

Boljši izgledi za center za socialno delo v Kranju

Kako nadoknaditi zamujeno

Otroško varstvo, mladinsko prestopništvo, alkoholizem, problemi sezonskih delavcev, rejništvo so teme prvih analiz centra

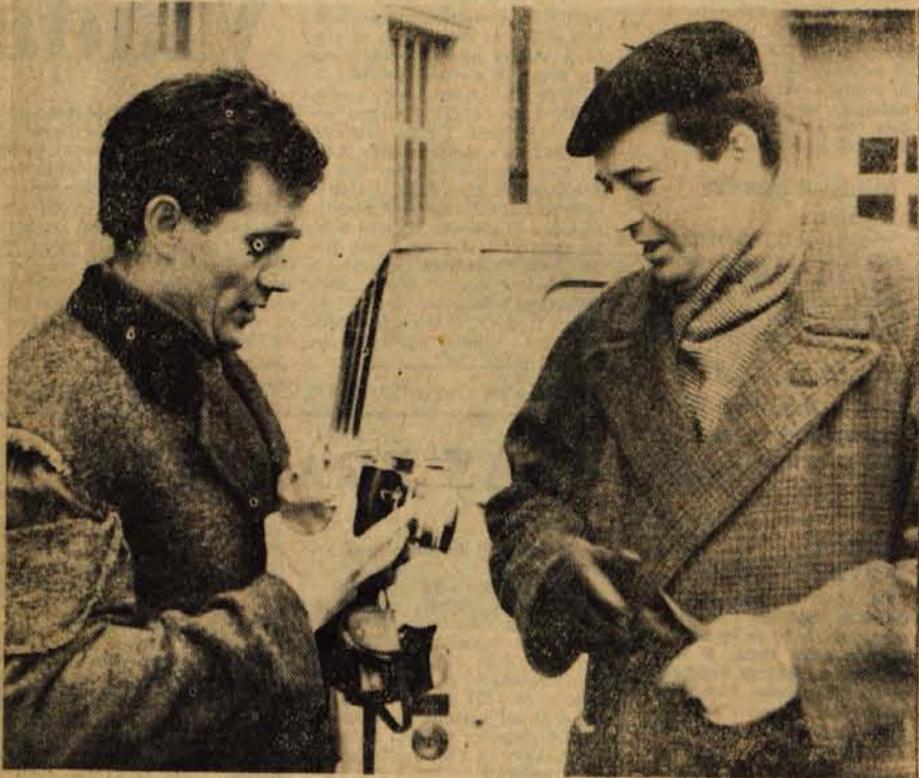
SLUŽBA SOCIALNEGA varstva sodi med tiste dejavnosti, ki so bile dolga leta ob strani družbenega razvoja. Ni bila tako neodoljiva kot mnogi problemi povojnega življenja, razen tega pa je menda celo prevladovalo prepričanje, da v socialistični družbi socialni problemi sami po sebi odmrejo.

Pokazalo se je namreč, da so res odmrli nekateri stari problemi, da pa se je obenem porodila cela vrsta novih. Povprečna življenska doba se je povišala nad 60 let in naš narod se je nenadoma uvrstil med stara ljudstva, na kar ni bil pripravljen. Sodobna stanovanja ne dovoljujejo razširjenih družin, kar še otežkoča skr-

bi za stare ljudi, na drugi strani pa varstvo otrok zaposlenih staršev. Po številu zaposlenih žena smo na tretjem mestu v svetu, takoj za Sovjetsko zvezo in Japonsko. Število kmečkega prebivalstva se je od dobre polovice po vojni do sedaj zmanjšalo na četrtno, kar je potegnilo za seboj celo vrsto težav pri vključevanju v

novo okolje, pri stanovanjih, pri ostarelih, ki so sami ostali na kmetijah. To je le nekaj primerov.

V tem času je preteklo leto dni, kar je v Kranju začel z delom center za socialno delo, eden izmed 12 do sedaj ustanovljenih v naši republici in edinj na Gorenjskem. Za sabo ima že celo vrsto težav, predvsem kadrovskih. (Kot kaže bodo predvidena in potrebna delovna mesta izpopolnjena do letošnjega poletja). Kljub temu so že naredili dve temeljiti analizi o otroškem varstvu in mladinskem prestopništvu (o teh bodo razpravljali ustrezni organi in predvideli potrebne ukrepe), za letos pa predvidevajo analize o rejništvu, alkoholizmu, o sezonskih delavcih in podobnem. Vse to delo bo lahko predstavljajo občuten korak naprej od »zdravljenja« socialnih problemov k njihovemu preprečevanju. Za popoln uspeh pa bo potrebno še nekaj — tesno sodelovanje s podjetji in šolami. To bo mogoče šele tedaj, ko bodo povsod, kjer je potrebno, socialni delavci. V kranjski občini imajo svoje socialne delavce le tri podjetja, 2 nova socialna delavca se bosta zaposlila na šolah, enega pa štipendira šola Lúcijan Seljak. — S.



Režiser Mario Fanelli in glavni junak Anton Vrdoljak med pripravi za snemanje televizijskega filma za RTV Zagreb o nekdanjem ilegalcu, komunistu. Film snemajo v bohlnjskem in jeseniškem kotu

Kaj teži naše delavce?

Naj mi povedo zakaj!

Nepravilne odpovedi delovnega razmerja so najčešče pritožbe zaposlenih

Trinosemdeset delavcev kranjskih podjetij je lani iskalo svoje pravice na sodiščih. Vseh sporov med delodajalci in delavci pa je bilo že dosti več, ki pa so bili rešeni že na prvi stopnji s posredovanjem sindikatov ali inšpekcije. Precej pritožb je bilo zaradi delitve dohodka, zaradi dopustov, zaradi premeščanja z enega na drugo delovno mesto in podobnih stvari. Največ pa je bilo sporov zaradi odpovedi delovnega razmerja. Med temi spori pa je dobra polovica iz enomesečne, poskusne delovne dobe. Zato ta zasluži posebno pozornost.

V razgovoru z ljudmi, ki imajo s tem opravka, ugotavljamo, da gre v glavnem za to, ker smejo podjetja v tej dobi odstopiti in razveljavljati dogovore in pogodbe brez utemeljitve. Čeprav ima poskusna doba, ki se vse bolj uveljavlja po podjetjih, svoje dobre strani, pa se prav v teh odpovedih mnogokrat skrivajo različne osebnosti in telefonski posredovanji in maščevanja posameznih vodilnih uslužbencev. Sodi, da je med temi spori v Kranju bilo lani tretjina primerov, kjer je šlo za užaljenost, oziroma za nepravilno dojetje kritike posameznih vodilnih oseb. Dostikrat se to spreobrne v tendenciozno in zlonamerno dajanje informacij novemu delodajalcu. Zato je povsem utemeljena zahteva mnogih prizadetih delavcev, da zahtevajo od novih delodajalcev, naj jim povedo zakaj so odstopili od dogovora. Takih zahtev je bilo lani v Kranju veliko.

Ob tem pa se hkrati odpira vprašanje pravnih posvetovalnic za delavce. To je zelo slabo urejeno po vseh naših dobrih središčih in delavce se praktično ne ve kam obrniti, kadar čuti za to potrebo. Najbližje bi bile teje na logi sindikalne organizacije — sindikalni sveti. Toda večinoma stvar rešujejo le komisije, ki se sestajajo občasno in zahtevajo od delavca nekaj napisanega. Ze to pa se delavcu upira, ker želi najprej pogovor, nasvet, če ima prav ali ne. Seveda ima delavec zaupanje v takega človeka, ki po svojem znanju, praksi in po službi lahko govori nepristransko. Zato je taka pomoč v osebi sekretarja podjetja kot je to v Tekstilindusu v Kranju in še marsikje, dokaj nepriključna za delavce.

Pri občinskem sindikalnem svetu v Kranju je pravnik na razpolago, toda le vsak ponedeljek od 13. ure naprej. To je premalo, kajti delavec želi takoj nasvet. Na Jesenicah to opravljajo na občini, o čemer pa niti sindikalne organizacije ne vedo. V Skofji Loki so tako pravno pomoč pred letom prenesli s sindikalnega sveta

Nadaljevanje
na 2. strani

Šolstvo še vedno močno zaostaja

V TEH DNEH živo razpravljamo o občinskih statutih in o vsem tistem, kar naj bi našlo v statutu svoje pravo mesto. Niso redki primeri, ko se prav v statutih daje družbenim službam in še posebej šolstvu zelo malo poudarka. Menim, da morajo te službe najti tudi v statutih tisto mesto in vlogo, ki je v družbenem življenju dejansko imajo.

Prav o teh vprašanjih je pretekli teden razpravljal v okviru obravnave občinskega proračuna in problemov okrog financiranja šolstva aktiv prosvetnih delavcev v Skofji Loki skupaj s predstavniki občinske skupščine in predstavniki družbeno političnih organizacij na področju občine Skofja Loka.

V razpravi na tem posvetovanju je bilo ugotovljeno, da so sredstva, ki so v letošnjem letu predvidena za šolstvo, premajhna, tako da se ne morejo večati niti osebni dohodki prosvetnim delavcem kot naj bi se večali dohodki ostalega prebivalstva v občini, niti se ne more okrepi materialna osnova šolstva. V gospodar-

stvu so se v letu 1963 povečali osebni dohodki v primerjavi z letom 1962 za 22 odstotkov, medtem ko so se v šolstvu zaradi razširjene mreže šol ter zaradi novih dejavnosti v šolah povečali le za 6 odstotkov. Letos se bodo sredstva sklada povečala za 11 odstotkov, vendar moramo upoštevati, da so vračunane tudi nove obveznosti sklada in tako ni upanja, da bi se materialno stanje prosvetnih delavcev izboljšalo. Obljube na zborih volivcev, da se bo to reševalo takrat, ko bodo gospodarske razmere ugodnejše, ko bo manj drugih obveznosti, prav gotovo ne vodijo k rešitvi. Problem materialne osnove šolstva je treba reševati vzporedno z ostalimi problemi, saj brez dvoma ni nič manj pomemben kot so ostali, ki jim posvečamo vso pozornost. Skrajni čas bi bil, da bi manj teoretično razpravljali ter na raznih posvetovanjih obljubljali, temveč ga začeli praktično reševati.

Udeleženci posvetovanja so odločno zahtevali, naj se položaj prosvetnega delavca v občini in tudi v širšem merilu izenači vsaj z delavci v ostalih družbenih službah. Zahteva je prav gotovo utemeljena, saj se zahtevnost dela v posameznih službah prav gotovo lahko v celoti primerja, osebni dohodki pa se razlikujejo tudi za petkratne vrednosti in še več (npr. zdravstvo). Tudi za samo občinsko upravo prosvetni delavci znatno zaostajajo, čeprav je strokovna kvalifikacija delavcev v prosveti znatno višja.

Ob zaključku posvetovanja so udeleženci sprejeli sklep, da se formira komisija iz predstavnikov strokovnega odbora družbenih služb pri občinskem sindikalnem svetu, predstavnikov občinske skupščine ter članov sveta za šolstvo, ki naj razmere v šolstvu v celoti razišče in analizira ter da predlog za rešitev tega perečega vprašanja. — Z. P.

Seja občinske skupščine
Skofja Loka

Sprejeli družbeni plan in proračun

Skofja Loka, 21. februarja — Odborniki obeh zborov občinske skupščine so na 13. skupni seji sprejeli družbeni plan in proračun za leto 1964. V nadaljevanju pa so med drugim sprejeli tudi odlok o urbanističnem programu Skofje Loke. Glede pripomb na proračun se je razvnela dokaj živahna razprava o dohodkih prosvetnih delavcev. Za zadovoljitev potreb krajevnih odborov, za vzdrževanje gozdnih poti in cest je bilo iz gozdnega sklada zagotovljeno 2 milijona dodatnih sredstev.

Osnovne značilnosti plana: družbeni brutoprodukt je predviden za 18 odstotkov večji kot v letu 1963, narodni dohodek pa bo za 12,9 odstotka večji. Izvoz se bo povečal za 1.220.875 dolarjev ali za 62 odstotkov v primerjavi z lanskim letom, medtem ko je predvidena zaposlenost za 4,9 odstotka večja. Predvidena so tudi večja investicijska vlaganja. V industriji jih bo treba vlagati predvsem za modernizacijo tehnoloških postopkov, v obrti za povečanje kapacitet uslug, v gradbeništvu za izpolnitve mehanizacije, v trgovini in gostinstvu za modernizacijo poslovnih prostorov; v gostinstvu pa še posebej za povečanje nastanitvenih kapacitet. V negospodarskih dejavnostih se bo nadaljevala s pospešenim tempom gradnja stanovanj (letos se bo začelo graditi 90 novih stanovanj, tako da jih bo v gradnji skupno 164); investicije v objekte družbenega standarda so predvidene na 711 milijonov 800.000 dinarjev, kar predstavlja 24,8 odstotka predvidenih investicij letos. — S. S.

Zbiranje denarja za gradnjo šol

KRANJ, 21. februarja — Odborniki občinske skupščine so se na včerajšnji seji strinjali s predlogom za zbiranje sredstev za gradnjo šol. Ta predvideva, da naj bi potrebnih 1 milijardo 150 milijonov dinarjev prispevali občani, gospodarske organizacije in sklad za šolstvo, in to v treh letih.

Predvideno je, da naj bi državljanji v obliki samoprispevka v treh letih prispevali 200 milijonov dinarjev, kar je 17 odstotkov vsega potrebnega denarja. Mesečni znesek naj bi bil polovica odstotka mesečnih prejemkov posameznika, na primer: pri zaslužku 25 tisoč dinarjev 125 dinarjev, pri zaslužku 40 tisoč 200 dinarjev, pri 60 tisoč dinarjev 300 dinarjev itd. Kmetje naj bi plačali 3 odstotke od katastrskega dohodka, obrtni-

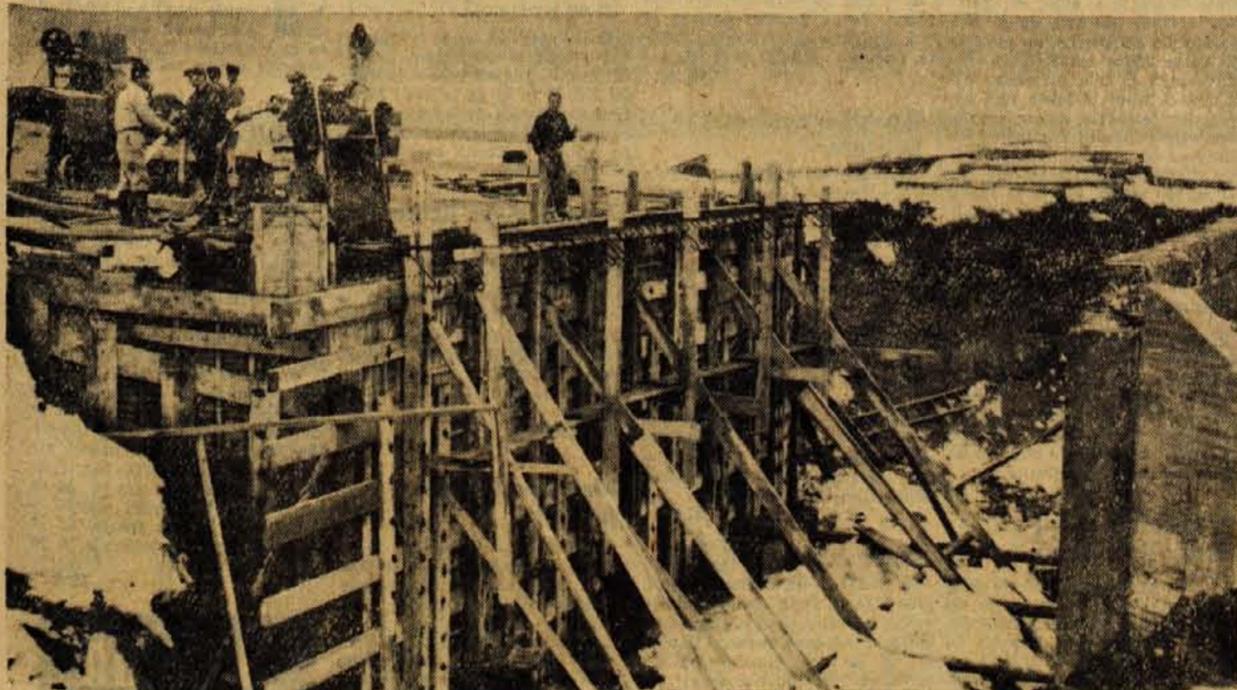
ki in ostali pa 2 odstotka od osnovnega dohodka. Kmetje bi lahko namesto denarja prispevali tudi ustrezno količino lesa, ki bi ga lahko posekali v dodatni količini in brez dajatev.

O predlogu za samoprispevek bodo razpravljali na bližnjih zborih volivcev in na osnovi dobrega mnenja razpisali referendum. Če se bo večina občanov odločila za tak način zbiranja denarja, bo samoprispevek obvezen za vse, ki

imajo dohodek. Le upokojenci bodo plačevali prostovoljno.

Referendum bo predvidoma razpisan v marcu, tako da bo v začetku aprila odlok o samoprispevku že lahko v veljavi. Veljati bo prenehal ob koncu leta 1966, ko bodo najnujnejša šolska poslopja zgrajena. Gre za gradnjo šol v Predvorju, Cerkljah, na Zlatem polju, v Senčurju in za telovadnico pri šoli v Stražišču. Takoj za temi bo z rednimi sredstvi mogoče misliti tudi na gradnjo drugih potrebnih šol, na primer v Predosljah, morda v Gorcih, na Primskovem in drugje.

S.



Brž ko je popustil najhujši mraz so začeli z deli na ljubeljaki cesti. Na sliki gradnja podvoza pri odcepu z gorenjske ceste med Naklomo in Bistrico

V januarju 133 milijonov dinarjev prihrankov

Hranilne vloge hitro naraščajo

VSOTA denarja na hranilnih knjižicah se je lani na Gorenjskem dvignila od 1758 milijonov na 2619 milijonov dinarjev, kar pomeni za 861 milijonov več. Hkrati ob tem se je dvignilo število vlagateljev, in sicer od 36.066 na 39.718. Povprečna višina vložnega denarja na knjižico pa se je dvignila od okroglo 48 tisoč na 66 tisoč dinarjev, čeprav to povprečje hudo manjšujejo hranilne vloge šolske mladine, ki imajo bolj vzgojni in ne ekonomski pomen.

Značilno je, da dviganje vlog močno spreminja dosedanja potek hranilništva. Vsa prejšnja leta so namreč v poletnih mesecih zaznavali določeno padec, kar ocenjujejo kot potrebo zaradi dopustov in podobno. Lansko poletje tega obresti. — K. M.

TE DNI PO SVETU

Pogovori se bodo nadaljevali v ponedeljek

Dvodnevna razprava v Varnostnem svetu o Cipru ni prinesla nobenih zaključkov. Tisto, kar bi sprejela Velika Britanija, ki uživa podporo ZDA, ne bi sprejel Ciper in seveda SZ. Zato je generalni sekretar U Tant predlagal, da bi ponoven sestanek skleicali v ponedeljek, ker bi imeli tako več časa, da se posvetujejo s posameznimi strankami.

Minister Sandys izgnan

V Londonu so sporočili, da je vlada Zanzibara izgnala britanskega ministra Sandysa, ker ni hotel priznati nove vlade. S tem pa je britanska vlada zgubila precej ugleda v državah Commonwealtha.

Ben Bela bo od 5. do 12. marca 1964 na obisku v Jugoslaviji

Uradno so sporočili, da bo predsednik Alžira Ahmed Ben Bela obiskal Jugoslavijo.

Težave v avstrijski vladi

Po sporočitju, da bo kancler Gorbach odstopil, je nastopilo vprašanje, kako se bo sedaj organizirala nova vlada. V torko je napovedan sestanek avstrijske socialistične stranke, kjer bodo tudi razpravljali o novem položaju. Odgovorani so obisk, ki so bili predvideni za te dni.

Blokada Kube je nesprijemljiva

Predlog, da bi ZDA prekinitve stike z državami, ki trgujejo s Kubo, je nesprijemljiv. Znana Monroejeva doktrina (izolacija države) bi v svetu našla na neugoden odmev, zlasti pa sedaj, ko so si ZDA priborile tak ugled.

Nadaljevanje s 1. strani

Naj mi povedo zakaj!

na občino, v Radovljici to opravlja pravnik na sodišču, v Trzinu pravijo, da se to rešuje po podjetjih, seveda večjih in tako naprej. Končno še ugotovitev, da je za beleženih pritožb razmeroma malo. V Skoflji Lokl sta bila lani dva ali trije primeri. To seveda ne dokazuje, da potrebe niso velike, marveč le to, da služba ni urejena, da delavci zanje ne vedo, da v posameznih primerih nimajo vanjo zaupanja in podobno. Na Gorenjskem letno razveljavi de-

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki

Grčija je po zadnjih volitvah zvedela za dve prodorni novici: zdravniki so sporočili, da je kralj zbolel zaradi rane na želodcu, Papandreu pa je po novi zmagi na nedeljskih volitvah sestavil vlado, ki je po volilnih izidih trdnjša od prejšnje. Pravzaprav teden po grških parlamentarnih volitvah ni prinesel kakih večjih političnih premikov. Papandreu je z volitvami dosegel, da se vraca v vladno palačo močnejši in kot prvi mož sodobne Grčije.

Kljub novi volilni zmagi pa Papandreu ne odhaja v vladno palačo brez skrbi. Grčijo prištevamo med tiste parlamentarne države, kjer so vlade zelo nestalne in kratkotrajne. V zadnjih dvajsetih letih so namreč izglasovali nezaupnice kar 37 vladam. Podatki o hitri zamenjavi vlad ne dajejo trdnih opor Papandreu in njegovim ministrom. Večna težava vseh grških vlad je znano dejstvo, da velika večina vlad sploh ne ostane na oblasti celotno mandatno do-

bo, ker je rušenje vlad zaradi grške politične in strankarske različnosti zelo lahko opravilo. Tako kljub zmagi Papandreuove stranke v atenskih krogih ne izključuje njegovih težav do prihodnjih volitev. Svojo politiko bo moral prestiti kot pajek z dokaj tanko nitjo, ki pa se lahko vsak trenutek pretrga. Vsi sloer priznavajo, da je Grčija po ponovljenih volitvah dobila trdnjšo vlado v času, ko jo zelo potrebuje zaradi važnih notranjepolitičnih odločitev, pa tudi zaradi zunanjepolitičnih nalog, ki si jih je naložila z izbruhom ciprske krize. V Atenah sicer malokdo verjame, da bo štiriletna mandatna doba nove vlade minila brez večjih težav.

Osnovo za takšno domnevo ljudje črpa iz zbirke obljub, ki jih je Unija centra volitveom sestavila pred volitvami. V predvolilni borbi stranka glede obljub ni bila kdo ve kako skromna. Mnoge obljube niso bile do konca prera-

in pred bogom. Vsa ta vprašanja so zelo občutljiva, saj ni Grka, ki ga naštetih obljub ni bil zanimljiv. Po volitvah so začeli na neresene probleme gledati z drugačnimi očmi. Spraševali so se začeli, ali ima vlada, ki je dobila volilno bitko s precejšnjo lahkoto, v rokah tudi materialne vires, da bo lahko obljube izpolnila? Kako globok je pravzaprav grški žep in koliko zlata je v grški državni kladnici? Na kakšne vires so računali, ko so ljudem obljubljali boljše čase?

Naloga, ki jih je nova vlada vnesla v svoj načrt niso majhne. Za uresnitve tega načrta bodo potrebovali precej denarja. Ali je Grčija s svojim gospodarskim razvojem sposobna prevzeti takšna bremena? Grčija ima nekaj domačega kapitala, ki pa je podoben bo zadostoval za izpeljavo takšnih ogromnih načrtov. Če torej domači viri niso zadostni, odkod pričakuje vlada pomoč in v kakšni obliki? Če so viri tuje pomoči isti kot so bili v preteklosti, potem med Karamanlisovo vlado in novo vlado centra ne bo bistvenih razlik, politični vlak se bo torej še naprej pomikal po starih tirih. To pa je v nasprotju s tistim, kar so Grkom obljubljali pred zadnjimi volitvami. Volitve v novembru in njihova ponovitev v februarju pa so jasno pokazale, da ljudje s starimi tiri niso zadovoljni.

Vlada in kralj

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki

GLAS BRALCEV

POPRAVEK

k »Računu, ki bo marsikoga zanimala«

K članku, ki je bil objavljen v rubriki Glas bralcev, dajem naslednji popravek:

Namesto navedenih 4.300 m³ lesa, ga je bilo 5.300 m³, ker sem dobil naknadno še denar za 1 m³ lesa in to 7.000 dinarjev za 1 m³. Tako se mi prvotna moja lastna izguba spremenja na čisti dohodek 774 dinarjev za 1 m³. Toliko javnosti v vednost!

Toliko javnosti v vednost!
Jože Ambrožič,
Poljščica 21

ODGOVOR NA ČLANEK »RACUN, KI BO MARIKOGA ZANIMALA«

V rubriki Glas bralcev je izšel članek, ki ga je napisal Jože Ambrožič. Podatki v član-

ku ne odgovarjajo dejanskemu stanju. Jože Ambrožič je imel izmerjeno 5.660 m³ lesne mase Iglavec in se plačilo prispevka nanaša na celotno maso. Oddal je 5.300 m³ in ne 4.300 kub. metrov, tako je prejel 35.804 din in ne 28.804 din. Za oddani les je torej po njegovih stroških prejel čistega 774 dinarjev. V kolikor pa upoštevamo še zadržano maso 0.360 m³ dobimo znesek 2.520 dinarjev. Torej bi za les dobil 1.249 din po m³. Iz tega sledi, da je dobil dosti več kot je v svojem dopisu zapisal. Verjetno je les izdelal po najeti delovni sili, kar je stroške zvišalo.

Neprimerno večjo korist pa bi imel od posekanega lesa, če bi se poslužil pravice do kooperacije. V tem primeru bi za 1 m³ lesa dobil 1.619 dinarjev več kot sedaj. V tem primeru bi mu ostalo 2.868 dinarjev v žepu.

Gozdno gospodarstvo Bled

Škodljivost tobaka

Zadnje dni sem precej bral o škodljivosti tobaka. Gotovo tobak najbolj škoduje mladini. Mladina vsak dan čita časopise, a pogosto se zgodi, da spregleda najvažnejše. Stari kadilci se skušajo odvaditi, mladina pa pogosto tekmuje, kdo jih bo več pokadil. Podražitev cigaret jih ni prizadela. Le kje dobiš dijaki z Golinika denar za cigarete? Jim ga

dajo starši? Zato bi rad opisal primer, ki se ponavlja v avtobusu.

Ko sem na Goliniku stopil v avtobus, sem opazil, kako se dijaki prerivajo. Neki dijak je dosegel do sedeha, se udobno usedel, prižgal cigareto in rezerviral sedež za sošolca. Ni imel še štirinajst let, a je že dobro vlekel dim v pljuča. Cigarete so si dijaki porazdelili po »bratovsko« in začeli kaditi. Postal je megleno in zakačeno. Na naslednjih postajah je vstopilo več potnikov. Brez sedeža je ostal starejši možak. Dijak ga je samo pogledal. Sprevidnik je opozoril dijaka, ta pa se še zmenil ni.

Sprašujem se, zakaj so taki dijaki na Goliniku? Opozorjam šole, v katere hodijo ti dijaki, da kontrolirajo svoje učence.

Anton Rotar, Golinik
Srednja vas 6

NOVE CENE MESA IN MLEKA

Kranj, 21. februarja — V ponedeljek bodo v Kranju začele veljati nove cene mesa in mleka, ki ju prodaja kmetijsko živilski kombinat Kranj. Goveje meso bodo prodajali po enotni ceni 600 dinarjev, telečje po 740 dinarjev za kilogram, mleko pa po 70 dinarjev za liter.

Sklep o povišanju cen sta po dolgotrajni in precej burni razpravi med člani, ki so na strani potrošnikov in drugimi na strani proizvajalcev sprejela svet za bla-

UREME

Vremenska slika

Področje visokega zračnega pritiska se je iznad srednje Evrope razširilo na Balkan. V nižinah do teka ob severovzhodnih vetrovih nad naše kraje hladnejši zrak, medtem ko se v višinah najhladnejši zrak umika proti Črnemu morju.

Napoved za danes in izgledi za prihodnje dni

Danes bo sončno in ponoči jasno, v Primorju bo burja oslabela. Najnižje nočne temperature bodo med -8 do -14, v Primorju 0 stopinj; dnevne med 2 do 4, v Primorju do 10 stopinj. V nedeljo bo še lepo in tudi prihodnje dni bo suho in hladno.

Vreme v petek ob 13. uri

Ljubljana jasno, 2, Brniki jasno, —1, Planica jasno, Lesce jasno, 0, Jezersko jasno, —1, Kredarica pretežno jasno, —13.

Snežne razmere

Kredarica 80 cm, Komna 70 cm, Tamar 38 cm, Rateče-Planica 18, Kranjska gora 15 cm, Vrščič 60 cm, Brniki 10 cm, Jezersko 15 cm, Kravec 30 cm, Njivice 40 cm.



Kako je potekala reševalna akcija za ponesrečenko Emo Avbelj Razburljiva noč pod stenami Zaplate

Reševalci imajo dostikrat nepotrebne težave zaradi nerazumevanja — To so ljudje, ki žrtvujejo svoj prosti čas, da rešujejo življenja drugim

V zadnji številki našega lista smo obširno poročali o tragični nesreči Eme Avbelj, točajke v kranjski restavraciji »Parke«. Z njo je bil tudi njen fant Franc Tičar, ki je zaposlen v oplenitilnici v »Tekstilindusu« in ni dijak tekstilne srednje šole iz Kranja, kot smo prvotno poročali. Pri reševanju so uspešno sodelovali tudi gorski reševalci iz Kranja. Med njimi so bili štirje bratje Herleci, Gašperlin, Jože Smole, dr. Gorazd Zavrnik in drugi, ki so prihiteli v pomoč. Kaj so gorski reševalci doživeli, naj nam na kratko pove tale zapis.

Ob partiji taroka

BROTJE Herleci so v nedeljo, 16. februarja, zvečer igrali tarok. Ob 19.30 je zazvonil telefon. Najstarejši je dvignil slušalko. Iz tajništva za notranje zadeve so javili: na pobočju severne stene Zaplate nad Koritom se je ponesrečila Ema Avbelj. Vrgla se karte skupaj in brž pohitela. Takoj pa se je malo zataknilo. Morali so poiskati še ostale reševalce. Roman Herlec se je brž spomnil, da so nekateri odšli v kino. Zato je odhitel k blagajničarkama kina »Center« in kina »Storžič«. Hotel je, da bi takoj poklicali reševalce iz dvorane. Toda žal je naletel na na gluha ušesa. Blagajničarki nista hoteli o tem ničesar slišati. No, ko so vse le uredili, so po eni uri krenili v akcijo.

Naleteli so na Franceta Tičarja

RESEVALCI so krenili proti vasi Kokra. Pri prvi hiši so vprašali, če kaj vedo, kje se je zgodila nesreča. Bila je noč. O nesreči niso domačini še nič vedeli. Nadaljevali so pot z enim ciljem: rešiti kar se da. Srečali so Franceta Tičarja. Brž jim je precej

zmeden in razburjen razložil, kje se je zgodila nesreča. Povedal jim je še, da sta na kraj nesreče odhitela tudi dva lovca in da una, da bosta našla Emo še živo. Po polurni hoji so se reševalci srečali tudi z lovčema. Nič nista našla. Kazalci na uri so se že krepko pomikali proti enajsti zvečer. Noč je bila strašna in po dveh mesecih je močno deževalo.

Razdelili so se v dve skupini

VSAKA minuta, vsaka sekunda je bila dragocena. Morda Ema še živi? Ko so prišli pod steno, so se reševalci razdelili v dve skupini. Za spoznavne znake so si izbrali baklje in rakete. Prva skupina je odšla po sledi Franceta Tičarja, to je po poti, po kateri se je vracal v dolino, druga skupina pa je odšla proti samemu ostenju. Sopotnik ponesrečenke je bil tako zmeden, da pravzaprav ni več vedel kaj govori. Ni znal več realno presojudati, koliko so se oddaljili od kraja nesreče in podobno. Po dvehurni hoji je prva skupina pripeljala v veliko težavo do kraja dogodka. Teren je tu strm 70 stopinj, leden in led prekrit z odpadlim bukovicim listjem.

Na mestu mrtva

ZA NEKAJ časa so reševalci prekinili iskanje ponesrečenke, ker je bilo v noči brezupno. Za dobro urico so se ustavili v lovski koči in se vsi premočeni osušili in odpočili. Sklenili so, da bodo akcijo nadaljevali ob svitu.

V ponedeljek, 17. februarja, je Janez Herlec po večurnem iskanju našel Emino torbico. Kakih 50 metrov nižje je ležala tudi Ema. Zdravnik v ekipi dr. Zavrnik je takoj ugotovil, da je bila po močnih poškodbah na glavi in po vsem telesu takoj mrtva. Ponesrečenka je bila planinsko oblečena. S seboj je imela tudi obleke, kar je kazalo, da sta res nameravala pobegeti čez mejo. Reševalcem pa ni razumljivo, zakaj sta si izbrala tako težko pot. Našli so vse stvari, ki jih je Franc Tičar zmetal za Emo v prepado, iz njegove aktovke ni nikjer?

Če bi šla obav cik-cak hoji?

KAJ je bilo pravzaprav usodno, da je Emi spodrsnilo. Po mnenju reševalcev dejstvo, da je šla naravnost po strmini in ne v cik-cak hoji, kot je to kasneje storil njen fant, pa se mu ni nič zgodilo. Na vsak način je bila pot na tem mestu izredno nevarna.

V gorah je sedaj najbolj nevarno

TISTI, ki imajo namen obiskati hribe, naj se zavedajo, da je sedaj v gorah, čeprav ni veliko snega najbolj nevarno. Pobočja in grebeni so ledeni, zato je vsak napetega korak lahko usoden. Razen tega so sedaj hitre spremembe vremena, kar pripomore, da se pride do nesreče.

M. Zivkovič

Spravljaj le ljudi čez mejo

KRANJ, 21. februarja — Danes se je pred okrožnim sodiščem v Kranju zagovarjal Gašper Luka, doma iz Potravlja pri Sinju, zadnji čas pa je delal v jeseniški železarni. Obdolžen je bil, da je iz koristoljublja omogočil prehod čez državno mejo lani, 15. decembra, Silvestru Zigonu in Slavku Zahtaju z Jesenic. Za to kaznivno dejanje je bil obsojen na 3 mesece strogega zapora.

Pred okrožnim sodiščem se je danes zagovarjala tudi Milena Remle iz Kranja, in sicer zaradi ponarejanja in uničenja uradnih listin v elektrotehničnem podjetju Kranj. Za to kaznivno dejanje je bila obsojena na 6 mesecev zapora, pogojno za dobo dveh let.

M. Z.

Pravda o medvedu končana

Zavarovalnica v Kranju je tožila lovsko družino Jelovica za škodo, ki jo je v zadnjih treh letih naredil medved v gozdovih na Pokljuki in na Jelovici. Znano je, da bo bohinjki lovci medveda pred kratkim ustrelili. Zavarovalnica iz Kranja je tudi povrnila kmetom vsjo škodo.

Ko je prišla zadeva pred gospodarsko sodišče v Ljubljani, je zavarovalnica Kranj od tožbe odstopila. Obe stranki sta se tudi sporazumeli, da nosita vsaka polovico sodnih stroškov, razen tega bo lovsko družina Jelovica plačala zavarovalnici Kranj simbolično vsoto 10.000 dinarjev.

M. Z.

Maligani na cesti

BLED — Na Prešernovi cesti pred hišo št. 34 se je v ponedeljek zvečer zaletel mopedist Lovro Mohorčič v kolesarja Antona Dežmana, ki je vozil vinjen. Oba sta padla, se težje poškodovala (pretrtes možganov) in sta bila prepeljana v jeseniško bolnišnico. Materialna škoda je ocenjena na 30.000 dinarjev.

OREHEK — Pri hišni številki 42 je v ponedeljek ob 22.30 Peter Bajželj z osebnim avtomobilom KR 22-88 povozil kolesarja Jožeta Rozmana, ki je vinjen ležal na cesti. Lažje poškodovanega kolesarja so prepeljali v kranjski zdravstveni dom, kjer so mu nudili prvo pomoč.

KRANJ — Pri odcepu ceste v Trzin je bila preprečena nadaljnja vožnja vozniku osebnega avtomobila LJ 218-89, Stanetu Staretu. Odpeljan je bil na odvzem krvi, vendar mu vozniško dovoljenje ni bilo odvzeto, ker ga je zdravnik spoznal za treznega(!).

Zapeljal s ceste in se prevrnil

DRULOVKA — V četrtek ob 7.15 je pri kilometrskem kamnu 829 začelo zanašati osebni avtomobil KR 33-07, ki ga je vozil Milan Gaspari. Zaradi poledene ceste je zapeljal s ceste in se prevrnil; na vozilu je škoda ocenjena na 200.000 dinarjev.

Zlomil si je hrbtnico

JESENICE — Pretekli ponedeljek se je v jeseniški železarni ponesrečil Peter Ramuš, star 54 let, doma s Hrušice. Med delom je ohamnil in padel 4 metre globoko. Pri padcu si je zlomil hrbtnico in dobil pretres možganov. Vzrok nesreče še ni pojasnjen; verjetno je pri toččenju s 35 kilogramov težkim kladivom izgubil ravnotežje.

U.

Mrtev pod kolesi prikolice

JESENICE — V sredo, 19. februarja popoldne, se je pred jeseniško železarno smrtno ponesrečil Albin Klavžar, zaposlen v železarni kot žerjavovodja. Z motorjem KR 12-128 je vozil mimo železarne v smeri proti Javorniku. Ob izhodu pri cvarnici je v istem trenutku pripeljal iz železarne tovornjak BG 212-82, ki ga je upravljal voznik Rade Cvijan. Ko je tovornjak s kmetijsko



Vsakokrat po nekaj

● V sredo zvečer je bila v Kranju razširjena seja Turističnega društva Kranj, ki so se je udeležili tudi predstavniki nekaterih sorodnih društev in člani odseka za mladinski turizem pri občinskem komiteju ZMS Kranj. Skupno so obravnavali, kako poživeti mladinski turizem v kranjski občini.

● Včeraj je bilo v Kranjski gori prvenstvo v smučanju gorenjskih šol. 1. marca pa bo v Kranjski gori letošnje republiko srednješolsko smučarsko tekmovalje, ki se ga bo udeležilo tudi 16 tekmovalcev z Gorenjske.

● Smučarski klub Triglav iz Kranja se že nekaj časa pripravja na tradicionalno smučarsko tekmovalje v slalomu in veleslalomu, ki bo 28. in 29. marca na Krvavcu. Zasedeni bodo vsi domovi na Krvavcu. Uspeh je odvisen od vremenskih razmer.

● Od sobote, 22. februarja, pa do nedelje, 1. marca, bodo na območju kranjske občine ponovno zbori volivcev, na katerih bodo razpravljali o odgovorih na sklepe prejšnjih zborov volivcev, nadalje pa bodo razpravljali o občinskem statutu in določili območja krajevnih skupnosti in drugih krajevnih zadevah.

● Vse šole in vzgojno-izobraževalni zavodi v kranjski občini se že nekaj časa pripravljajo na letošnje praznovanje dneva žena — 8. marca. Letošnje praznovanje bo pomembna manifestacija vse naše skupnosti, še posebno pa naše mladine. Organizirane bodo številne prireditve, na katerih bodo sodelovali tudi starši.

Kako je treba pristopiti k izobraževanju odraslih

Zasedanja upravnikov delavskih univerz

Znano je, da se na področju sistematičnega družbenega izobraževanja zaposlenih uveljavljajo predvsem delavske univerze. Pri strokovnem izobraževanju zaposlenih pa delujejo tudi druge izobraževalne ustanove, vendar je dopolnjevanje strokovne izobrazbe v obliki tečajev in seminarjev v posameznih gospodarskih organizacijah in družbenih službah še zelo malo. Poudariti je treba, da se posamezne delavske univerze niso razvijale v sorazmerju s potrebami svoje komune. V razvoju delavskih univerz je veliko nesorazmerij, ker so nanje vplivali

poleg objektivnih tudi mnogi subjektivni činitelji. Kot na primer: bolj ali manj razvita zavest o potrebnosti družbenega, strokovnega in splošnega izobraževanja odraslih. V nekaterih primerih pa so soodločale ekonomske možnosti komun. Če vzamemo za primer dve občini s približno enakim narodnim dohodkom, vidimo, da je dejavnost delavskih univerz zaradi takih ali drugačnih razlogov zelo različna. Za primer delavske univerze Maribor — Tezno in DU Tržič imata le dva redno zaposlena. V intenzivne oblike (seminarji, tečajji in oddelki za odrasle) pa je delavska univerza Maribor Tezno zajela le 2 odst. prebivalstva, DU Tržič pa kar 10 odstotkov. Po teh podatkih vidimo, da je DU Tržič zajela v intenzivne oblike izobraževanja največji odstotek prebivalstva v okviru Slovenije. Tu ne gre le za delavsko univerzo! Podatek govori o prizadevanju vseh družbeno političnih organizacij, delovnih organizacij in pa občinske skupščine, da se dvigne izobrazba našega občana. Z ozirom na industrijsko in gospodarsko razvitost tržiške občine je to res pravilno ubrana pot in bi bilo treba začeto delo razširiti še na doslej nerazvita področja.

Statuti na dobri poti

Tudi v Tržiču predmet javne razprave

V Tržiču je 36 delovnih organizacij, ki bodo morale sprejeti svoje statute. Doslej jih je 20 že predložilo osnutku in oceno občinske skupščine, tako da ima posebna komisija, ki jo je imenovala občinska skupščina, obilo dela in so ji priskočile na pomoč še komisija pri občinskem sindikalnem svetu in občinskem komiteju Zveze komunistov Slovenije. Predloženi statuti so dokaj dobri. Ponekod pa še vedno nimajo razčiščenih vprašanj o upravljanju, o pristojnostih strokovnega kolegija, pravicah in dolžnostih, ki izvirajo iz samoupravljanja in podobno. Pri kolektivih, ki imajo poleg samoupravljanja še družbeno upravljanje, pa je pogost pojav, da nimajo obdelane razmejitve pristojnosti enega in drugega organa. Komisije, ki delajo na analizah, sprti opozarjajo s priporočili posamezne delovne organizacije na take pomanjkljivosti.



Prva letošnja samopostrežba regrata

Na kralkem valu

● Lesce — Dramska skupina Svobode iz Lesce je uprizorila komedijo Vlada Novaka »Dobrodošla miss Agata«. Delo so člani Svobode naštudirali skrbno. Svoboda se že pripravila na jubilejno praznovanje, ki bo letos spomlad.

● Radovljica — Predstavniki delovnih kolektivov radovljiške komune so imeli seminar o statutih. V razpravah so razčistili marsikatero vprašanje in spodbudili kolektive k nadaljnjim pripravam za dokončno oblikovanje osnutkov.

● Bohinjska Bela — Prosto-ri obeh trgovskih poslovalnic na Bohinjski Beli so v zelo slabem stanju in premajhni. Vaščani so se že pred leti odločili in zgradili za trgovino nov objekt. Zaradi pomanjkanja denarja pa je ostal nedograjen. Lansko leto je občina namenila za dograditev potrebna sredstva, pa jih Koloniale Bled niso realizirale. Na sestanku so predstavniki množičnih organizacij zahtevali, da bi z deli čimprej nadaljevali.

● Ribno — Na zadnjem zboru volivcev so sklenili, da bodo začeli z gradnjo vsakega vodovoda. Imenovali so že pripravljajni odbor.

● Radovljica — Občinski odbor SZDL pripravlja javne pogovore občanov o krajevnih skupnostih, organizaciji SZDL pa so pričele te dni razdeljevati svojim članom osnutke statuta občine. Predloge in pripombe občanov bo sprejemala občinska komisija do 10. marca.

● Krpa — Kolektiv kinematografskega podjetja se bo pridružil kranjskemu. Podjetje v Kropi je namreč poslovalo z izgubo in ni zmoglo visokih najemnin za kvalitete filme. V težkem finančnem položaju je tudi podjetje v Ljubnem, ki bi se pridružilo k radovljiškemu podjetju, pa omenjeni kolektiv s tem ne soglaša.

● Bled — Gostinske in turistične organizacije so v letu 1963 porabile za strokovno izobraževanje svojih ljudi le 700 tisoč dinarjev, pa še to je šlo največ za ekskurzije in obiske razstav.

● Radovljica — Občinska skupščina je na zadnji seji potrdila nov odlok o določitvi okolšev za opravljanje dimnikarskih storitev. Sprejet pa je bil tudi odlok o povzvišanju cen za dimnikarske usluge.

Stiki z zamejstvom so vedno boljši

JESENICE — Komisija za zamejstvo pri Obo SZDL Jesenice se že nekaj let trudi za čimboljšo povezavo med kulturnimi in športnimi društvi. Komisija je povezana z občinskim svetom Svobode in prosvetnih društev in občinsko športno zvezo. Najboljše je bilo gostovanje jeseniškega gledališča, ki se je udeležilo mednarodnega festivala amaterskih gledališč v Pesari v Italiji; ansambel narodnih plesov jeseniške Svobode pa je bil v Genovi, Trbižu in Raibnu v Italiji, pa tudi v Celovcu. Komorni zbor je gostoval v Zabnici v Italiji. Pomembna je bila razstava likovne sekcije jeseniške Svobode in učencev jeseniških šol ter akademskega slikarja za noveletne praznike v Trbižu. Poleg kulturnih skupin pa so lani gostovali v zamejstvu tudi športniki.

Posebno prisrčni so stiki med učenci jeseniške metalurške in trbiške strokovne šole. Za utrjevanje stikov z zamejstvom pa ima veliko zaslug in tudi za bodoče lepe perspektive povezava med predsedniki občin Jesenice, Trbiž in Beljak.

Leta 1962 je prestopilo v Ratah italijansko mejo 35.966, v letu 1963 pa 45.369 oseb. Avstrijsko

mejo na prelazu na Podkoren-skem sedlu pa je prestopilo leta 1962 30.716, lani pa 43.061 oseb. Naše skupine rade gostujejo v zamejstvu, premalo pa store za realizacijo povratnega gostovanja. Ker se je maloobmejni promet z Avstrijo razširil pri nas na Radovljico in Bled ter na nekatere kraje v Avstriji, bo stike v bodoče možno razširiti. — U.

Družbeni načrt občine Radovljica sprejet

Premajhna sredstva za šolstvo in izobraževanje

Dopolnilne predloge k družbenemu planu je skupščina potrdila soglasno. Vprašanje izobraževanja in štipendiranja kadrov je na seji občinske skupščine Radovljica zbudilo živahno razpravljanje. Odborniki so ugotavljali, da so sredstva, ki jih dajemo za šolstvo in izobraževanje, znatno premajhna, zato je nujno potrebno spreminiti način finansiranja. Svet za družbeni plan in finance je predložil skupščini, naj sprejme priporočilo gospodarskim organizacijam, da le-te namenijo večja sredstva za šolanje ljudi na vseh stopnjah. Po različnih sodbah so odborniki predlagali gospodarskim organizacijam, naj zvišajo odstotek sredstev za šolanje na 2,5 od osebnega dohodka, ki gre v breme poslovnih stroškov. Znano pa je, da precej delovnih organizacij doslej ni izkoristilo razpoložljivih sredstev, namenjenih za izpopolnjevanje kadrov. Prispevek, ki bi ga dajale gospodarske organizacije v šolski sklad, bo omogočil, da se bodo sredstva za splošno izobraževanje in šolstvo, zlasti še strokovno, znatno povečala. Le tako bo omogočen bolj naravni

razvoj šolstva, pri tem pa bi tudi podjetja imela posredno korist. V celoti pa bo sprejeti ukrep imel odločilni vpliv na nadaljnji razvoj šolstva in na izobraževanje.

Izvoz in količinska proizvodnja

KRANJ — Po družbenem planu občine Kranj je za letošnje leto planiran izvoz industrijskih izdelkov v vrednosti 6.820.979 dolarjev. V mesecu januarju so podjetja izvozila za 288.415 dolarjev, kar znaša 4,2 odstotka letnega plana.

Industrija bombažnih izdelkov Kranj je v primerjavi z mesecem januarjem lani povečala izvoz kar za 156,9 odstotka. Ojtarica Britof pa za 26,4 odstotka, Tekstilindus za 31,8 odstotka. Iskra je izvozila telefonske centrale, električne števec in telefonske aparate največ v Turčijo. Kovinar pripravlja prvo pošiljko za Alžir. Standard pripravlja za izvoz večje količine podplatnega usnja. Planika Kranj je svoje izdelke izvozila v Zpadno Nemčijo, na Švedsko in v Sovjetsko zvezo. V prihodnjih dveh mesecih predvidevajo, da bodo izvozili 20 tisoč parov obutve. Tovarna Sava pa je v Zpadno Nemčijo izvozila termoforje.

Realizacija kolidske proizvodnje za mesec januar pa kaže, da je bil letni plan dosežen s 7,7 od-žuje 14 čebelarjev iz petih vasi. Na zboru so se pomenili, kako bodo gospodarili v prihodnjem čebelarskem letu. Če bo pomlad zgodnja in topla, bo začetek kar Janez Murnik

Občni zbor čebelarjev

Pred kratkim je bil na Trati pri Velesovem zbor Čebelarske družine Velesovo. Družina združuje 14 čebelarjev iz petih vasi. Na zboru so se pomenili, kako bodo gospodarili v prihodnjem čebelarskem letu. Če bo pomlad zgodnja in topla, bo začetek kar Janez Murnik

Ob Savi Dolinki

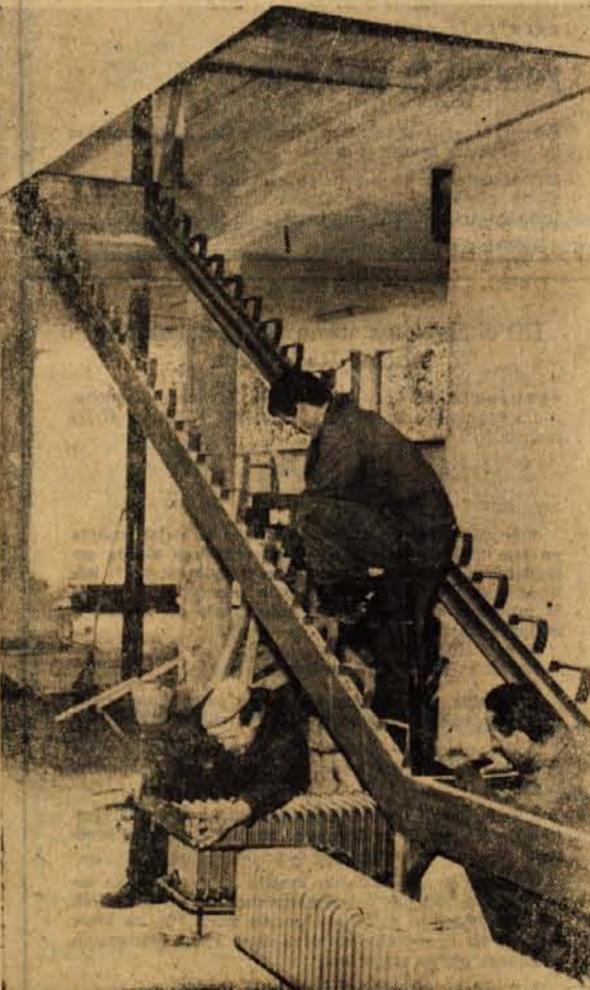
● V delavskem domu na Jesenicah je bil v torek zvečer klubski večer, ki jih redno prireja Svoboda Jesenice. Predaval je inž. A. Karba »Ob 400-letnici operes«. Predavatelj, ki je dopolnjeval svoje izvajanje z glasbenimi vložki in diapozitivi, je bil deležen izrednega priznanja.

● V Kranjski gori so končno dobili bar. V minulem tednu so ga odprli v hotelu Priskank. Bar bo predvsem pomemben za tuje turiste, ki so ga doslej najbolj pogrešali.

● V Kranjski gori je počitniški dom delovnega kolektiva Saturnus, ki je oskrbovan tudi v zimski sezoni. Dom ima 18 ležišč po sobah in 14 na skupnem ležišču, ki jih dobijo tudi interesi, ki niso člani kolektiva. Ker stane v počitniškem domu penzion le 1300 dinarjev, za otroke pa celo 700 din, se ga poslužujejo predvsem domači turisti.

● Avto-moto društvo na Jesenicah je omogočilo tudi letos učencem metalurške industrijske šole, da delajo vozniške izpite. V okviru šole imajo učenci teoretična predavanja, v okviru AMD pa praktične vožnje.

● Osnovna šola »Prežilov Vorance« na Jesenicah je izdala te dni drugo številko glasila »Mladi samorastniki«.



Najnujnejše lokale v radovljiškemtrgovskem centru bodo odprli že do turistične sezone — 1. maja. Tu bo manufakturna in samopostrežna trgovina, mesarija, mlečna restavracija ter prostorji za turistično društvo

Iz obeh dolin

● ZA »ZLATO PUSČICO« — Po programu občinske strelske zveze bo v nedeljo (23. februarja ob 8. uri) v prostorih TVD Partizan že tradicionalno strelsko prvenstvo z zračno puško za »Zlato puščico«. Kot smo zvedeli, se je doslej prijavilo že 32 strelcev (članov in mladincev) iz 4 strelskih družin, ki so presegli normo — 450 krogov. Če bo Henrik Peterneji, lanskoletni zmagovalac, tokrat naredil 510 krogov, se bo plasiral na okrajno prvenstvo, ki bo 15. marca v Ljubljani na GR.

● PRIPRAVE ZA 8. MAREC — Po škofjeloški komuni so se v teh dneh že začele priprave za proslavitev DNEVA ŽENA — 8. MARČA. Razen po šolah bodo ta dan, tako kot vsako leto doslej, počastili tudi odbori SZDL. Na osrednji proslavi v občini, ki bo v Škofji Loki, bodo razen kulturnega programa pripravili pogostitev zaslužnih žena, med katerimi ne bo manjkalo partizanskih mamic, bivših bork in aktivistk.

● Plenum SSPD ŠKOFJA LOKA — V nedeljo, dopoldne se bodo v dvorani loške Svobode sestali člani plenuma Sveta Svoboda in prosvetnih društev občine Škofja Loka.



Številni potniki na tržiški avtobusni postaji še vedno nimajo usajena postaja

mali oglasi • mali oglasi

prodam

Prodaj dobro ohranjen šteditnik na dve plošči in pol ter krasno peč z vrtač. Dolenčeva 3, Orehek, Kranj 717

Fiat 600 (italijanski) v odličnem stanju ugodno prodam. Blaž Rangus, Kranj, Reginčeva 16 718

Prodaj plemenskega voja, 400 kg težkega, in 2000 kg repe. Spodnji Brniki 66, Cerklje 719

Prodaj prašiča za zakol. Praprolna polica 8, Velesovo 720

Prodaj skoraj nov enosedelni moped Colibri, Bernik, Partizanska cesta, blok IX, Škofja Loka 721

Prodaj kuhinjsko opravilo in šteditnik. Miha Prosen, Zgornja Besnica 57

Pocen prodaj odlično ohranjeno Primo 150. Srednje Bitnje 9, Zabnica 722

Prodaj kupaletnik, šteditnik »Gorenje« in kompletno posteljo. Naslov v oglašnem oddelku 723

Prodaj obračalnik za seno, elektromotor 3,5 znamke Skoda s 1450 obrati in mlatnico, 170 cm široko, z dvojnimi žičenjem. Franc Skok, Rovpretova 25, Mengeš 724

Prodaj gospodarsko poslopje, primerno za gradnjo stanovanjske hiše, elektrika, vodovod in 5000 kg apna pri stavbi. Po želji prodam tudi dve nrtvi. Srednja Dobrava 15, pri Otočah 725

Prodaj ročni vozček, kolesa na krogličnih ležajih, nosilnost 500 kg. Hrašnje 26, Kranj 726

Prodaj prašiča, 100 kg težkega. Voglje 42, Senčur 727

Prodaj 1500 kg mrve. Področja 3, Smednik 728

Prodaj 5000 kg krmilne pese. Naslov v oglašnem oddelku 729

Prodaj škroplnico za sadje (Pohorke). Naslov v oglašnem oddelku 730

Pocen prodaj kavč. Kokriča 44, Kranj 731

Enkrat rabljen šotor za štiri osebe prodam. Prodaj tudi na ček. Ogled popoldne. Naslov v oglašnem oddelku 732

Prodaj skoraj novo pohištvo za dnevno sobo. Prodaj tudi na ček. Ogled popoldan. Naslov v oglašnem oddelku 733

Prodaj avto Skoda. Ogled od 15. ure dalje. Naslov v oglašnem oddelku 734

Prodaj dva nova elušnika saupuhar za BMW 500. Naslov v oglašnem oddelku 735

Prodaj 25.000 komadov zldne opeke okoli 2000 komadov cementne strešne opeke (folcar), 15 kubikov tesnega lesa za ostrežje, skoraj nov kozolec dveh oken, dva trda voza, dva konjska komata, brzojarilnik v dobrem stanju in mizarško skobelno mizo tudi v dobrem stanju. Naslov v oglašnem oddelku 736

Prodaj kravo s teletom. Ljubno 67, Podnart 762

Prodaj zazidljivo parcelo. Korkriča 84, Kranj 763

Prodaj 5 kompletnih gumij. koles 15-colstih, in rezervne dele za Fiat Topolino. Naslov v oglašnem oddelku 764

Prodaj Francosovo vodno turbino in dinamno 120 voltov. Stane Cemažar, Potok 10, Zelezniki 765

Prodaj 1000 kg rdečega in rumenega korenja. Marija Zupan, Zasp 11, Bled 766

Prodaj kravo po drugem teletu ali zamenjam za bikca. Naklo 100 767

Prodaj kravo s teletom. Srednja vas 45, Senčur 768

Prodaj kravo in dve teletski. Senčur 235 769

Prodaj junčke in 4 mesece stare prašičke. Spodnji Brniki 70, Cerklje 770

Prodaj dobro ohranjen avto Fiat 1100 Zastava s prevoznimi 30.000 km. Jože Koželj, Ilovka 3, Kranj 771

Prodaj 1 m² ladijskega poda, 180 teras ploščic 20 krat 20, kovanski primež in vodno žrpalko številka 3. Dorfarje 14, Zabnica 772

Prodaj 2000 kg sena. Drulovka 45 a, Kranj 773

Prodaj konja, starega 5 let in težkega 550 kg ter 2 m² macesnovih plošč 50 mm. Pivka 15, Naklo 774

Prodaj dobro ohranjen moned T-12. Zorman, Smednik 775

Prodaj seno in nekaj krmilne pese. Godešič 52, Škofja Loka 776

Prodaj radio znamke Kosma, nov magnetofon »Optacort« dvo-stezni, univerzalni (za omrežno napetost ali baterijsko, kot za tranzistor), kupaletnik na špirit in moški »Knirops« zložljivi dežnik. Naslov v oglašnem oddelku 777

Prodaj večjo količino repe. Franc Zlebir, Dvorje 30, Cerklje 778

Prodaj kravo za pitanje. Lahovče 19, Cerklje 779

Prodaj dve stavbni parceli, voda in elektrika na parceli. Poizve se pri Jožetu Križnarju, Predvdor št. 9 589

Kupim dvosobno stanovanje ali hišico v Kranju ali bližnji okolici. Naslov v oglašnem oddelku 740

Kupim nove ali rabljene deske za opaže. Povh, Cirče 7, Kranj 741

Kupim zazidljivo parcelo cca. 500 m² v okolici mlekarne. Naslov v oglašnem oddelku 742

Kupim dobro kravo mlekarico. Zupan, Breg ob Savi 9, Kranj 758

Kupim zazidljivo parcelo v Kranju, najraje na Planini, na Klančcu ali na Zlatem polju. Naslov v oglašnem oddelku 759

Kupim plemenskega voja, težkega do 500 kg. Anton Starman, Spodnja Besnica 49 760

Kupim avto C2 (spačka) Naslov v oglašnem oddelku 761

Brivsko frizerski salon Kranj obvešča prebivalce Zlatega polja, da prične 2. marca 1964 z rednim poslovanjem. Lokal bo odprt v trgovskem bloku od 6. do 21. ure neprekinjeno. Za obisk se vliučno priporoča kolektiv 705

Gorenjci! Če koga mužiho kupalet očeša in utiki na nogah, obiščite nedelkerja, ki vam bo vse to strokovno odstranil v brivsko frizerskem salonu Kranj Malstrov 12 706

Švam in krpam perilo. Anželj Kranjc, Planina 27/a 743

Soba, prazno ali opremljeno na možnost s posebnim vzhodom in souporabo kopalnice isto tako komercialist — plača najvišjo nadomnilno. Naslov v oglašnem oddelku 744

ostalo

Takoj sprejem dva pomočnika, kleparja in monterja centralnih kurjav. Samsko stanovanje za zotovoljeno. Krušec Silvester, St. Vid 106, Ljubljana 701

kupim

Kupim Topolino C, Kombi ali Fiat 600 karamboliranega. Naslov v oglašnem oddelku 737

Kupim lahak gumj-voz 16 colski. Naslov v oglašnem oddelku pod Takoj 738

Kupim čevljarski šivalni stroj z ravno mizo »plošč šteparico«. Cesta Ivana Slavca 2, Kranj 739

Jugoslovanska loterija

POROČILO
o žrebanju srečk 4. kola, ki je bilo dne 20. februarja 1964.

Srečke s končnicami	so zadele dinarjev
10	600
30	800
50	600
90	800
300	10.000
7340	20.000
10450	60.000
13600	40.000
31740	80.000
42870	40.000
75710	60.000
477610	400.000
41	2.000
61	800
81	800
03911	40.000
70311	40.000
2	400
14472	80.400
21972	60.400
31782	60.400
68292	40.400
68402	40.400
68882	100.400
511942	400.400
83	1.000
233	4.000
963	8.000
02833	60.000
05733	60.000
67493	60.000
68523	80.000
91973	40.000
267863	600.000
344	4.000
05964	60.000
61644	80.000
97574	40.000
140394	400.000
152594	1.000.000
35465	40.000
07995	80.000
06	600
76	1.000
96	600
33316	80.000
427466	400.000
17	600
67	600
2757	20.000
81357	80.000
82537	200.000
94717	40.000
88	1.000
54578	80.000
73798	80.000
96098	100.000
160538	2.000.000
484728	600.000
9	400
41169	60.400
71929	80.400
80449	60.400
471809	5.000.400

Brivska pomočnica išče službo v Kranju, honorarno. Naslov v oglašnem oddelku 748

Resnemu in poštenemu dekletu nudim sobo in hrano za pomoč v gospodinjstvu. Naslov v oglašnem oddelku 749

Podpisani Jože Mesarič predključje neresnične besede o Stanetu Markeljnu 750

Avtomobilisti, motoristi! Prevlake za sedeže dobite pri Bohorič, Gregorčičeva 1, Kranj 751

Osamljeni neodvisni moški želijo spoznati dobro srčno gospodnjo v starosti od 35 do 48 let, imam svoj dom z malim kmečkim posestvom v bližini Kranja. Pomaga bi razna mala kmečka in gospodinjstva dela. Mogoča je tudi takojšnja ženitev. Ponudbe oddati na upravo lista, pod naslovom »Želim vsjo srečo v letu 1964« 752

Zahvaljujem se vsem, ki so kakorkoli doprinesli k odkritju storilcev vroma in poslovalnico pohlštva »Zarja« Jesenice. Poslovna knja Ida Bertonec! 753

Lepa fabelka dobite poceni pri Leben, Sevlje 1, nad Škofjo Loko 754

Osnovna šola France Prešern v Kranju razpisuje delovno mesto smažilke. Plača po pravilniku o delitvi dohodkov. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta 755

Trgovina Sijad Kranj sprejme zdravega mizarja za popravila novega pohištva.

»HIPNOTIZEM« se hôte v kratkem času naučiti teoretično in praktično iz knjige »Tajne profesionalnih hipnotizerov«. Kl vsebuje je popolna, realna, dosegljiva in sigurna navodila. Izvod stane 1000 dinarjev. Prejmete jo takoj. Plača se ob prevzemu na pošti. Naročila pošljite na naslov: Poštanski fah 214, Sarajevo 757

objave

RAZPIS

Počitniška skupnost »Pokljuka« — Strunjan Ljubljana sprejme takoj na delo za obrat na Pokljuki

DVE KVALIFICIRANI SERVIKI

z gostinsko šolo ali prakso v tej stroki.

Ponudbe z življenjepisom in opisom dosedanjega službovanja pošljite do 29. 2. 1964 na naslov: »Vila Rog« Bled — Kidričeva 2

OBVESTILO

Obveščamo lastnike hlovdovine, da žaga v Britofu zaradi večje okvare ni sposobna za nadaljnje obratovanje, zato prosimo vse posestnike, da dostavijo hlovdovino za razrez za lastno porabo na obrat Cerklje in Predvdor.

Za vsa pojasnila glede razreza se obračajte na upravo podjetja (tel. 22-32) obrat Cerklje (tel. 26-59) in Predvdor (telefon 24-01).

Občinski sindikalni svet Kranj vabi vse delavce, pomočnike, valence in gospodinjstve pomočnice zaposlene v zasebnem sektorju na

USTANOVNI OBČNI ZBOR sindikalne združnice,

ki bo v četrtek 27. februarja 1964 ob 18. uri v kabinletu Delavskega doma v Kranju. (Vhod št. 6)

ZAHVALA

Vsem, ki so pospremili našega dragega moža in očca

ANTONA BENEDIKA

na njegovi zadnji poti, vsem, ki so nam izrazili sožalje ob hudi izgubi, govornikom, godbi, pevcom, organizaciji ZB in za številne vence, hvale.

Posebno zahvalo izrekamo njegovim sodelavcem v Avtomatizaciji sektor I Kranj, za požrtvovalno in nesebično pomoč, ki so nam jo nudili.

Zalufoča žena Marija, hčerka Zora in sin Tonček

ZAHVALA

Ob prerani izgubi našega dobrega in predragga moža, očeta, starega očeta, brata in strica

JOŽA MEDVEŠKA

pekovskega pomočnika

se najlepše zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali, mu podarili vence in ga spremili na njegovo zadnjo pot. Posebna zahvala kolektivu Pekarne Kranj, dr. Novaku, pevskemu zboru, duhovščini, sosedom in vsem, ki so nam kakorkoli pomagali.

Kranj, Koper, Rajhenburg, Davča, Novaki
Kranj, dne 22. februarja 1964

Globoko žalujoči: žena Mici, hčerke Milica, Marinka, zet Lado, vnukinja Lidija, brata Ludvik in Janez, sestra Marija in ostalo sorodstvo

ZAHVALA

Ob nenadni smrti moža in očeta, starega očeta, brata in strica

MIHAELA SITARJA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste bili z nami ob težkem trenutku. Zahvaljujemo se podjetju »NOVOGRADNJE KRANJ«, sodelavcem tovarne »ISKRA« KOP Kranj, PGD Srednja vas, Senčur in Luže, gospodu župniku iz Senčurja. Zahvala tudi vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za pomoč, darovane vence in tolažilne besede.

Srednja vas, 20. II. 1964.

Družina Sitar

DRUGA OBLETNICA

V neizmerni žalosti nam je minilo dve leti, odkar ni več med nami naše najdražje žene in mame

MARIJE DOLŽAN, roj. Golmajer

ki je umrla 20. februarja 1962.

Naša draga mama. Ni Vas več med nami, toda lep spomin na Vas bo ostal v naših srcih za vedno. Za vas Vaš trud in trpljenje Vam kličemo na časten spomin. Malijevo brdo, dne 20. februarja 1964.

V imenu moža, hčerke, bratov in vnukov

OSMRTNICA

Naznanjamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat in stric

JERNEJ KOKALJ

(sedlar)

Pogreb dragega pokojnika bo danes, 22. februarja 1964, ob 16. uri izpred hiše žalosti, Tupaliče 48.

Zalujoči: žena Angela, otroci France, Karol, Milan, Jernej, Kristelj in Zalka z družinami ter brat Kristelj in sestra Francka

Ivanov - Leonov: 8

GENERAL AFRIKA

Geturi je zagledal dekle, ki je delalo v vrtu. Stal je za širokolistnimi bananami, skrtil pod jezik kosček sladke koreninice in izgovarjal urok:

Uhuru mhumbra I
O moji skrivni čaril
Pridite iz gozda, moji zvesti bojevniki.
Moji zvesti bojevniki.
Pojdite in ujemite Vanžiko,
moji zvesti bojevniki.
Jaz sem vaš edini gospodar,
moji zvesti bojevniki.
To trdijo duše prednikov.
Ljubezenski čari, razžarjeni z mojim dihanjem,
poletite v Vanžikino srce,
in jaz takoj za vami.

Ko je izrekel poslednje besede, je Geturi zaznal v sebi nepre- magljivo moč; stopil je izza bananovega grmovja.

Ko je Vanžiko zagledala Geturija, kako odločno stopa proti njej, se je prestrašila in zmedla in Geturi je spoznal, kako je močan. Zdal je vedel, kako mora ravnati. Ni se imel česa bati in ni se mu bilo treba izmišljati, zakaj je prišel. In Geturi je kot prvi moški prišel k Vanžiko in ji dejal, da jo ljubi, da zaradi nje dela pri Mzungih, ki jih sovraži, da bo z njim srečna in da bosta imela četvero otrok.

»In zakaj si bil tako jezen? Najbrž si prav hudoben,« je zmedeno dejala Vanžiko.

»Sploh nisem jezen, bumbo-džumbo. Le resen sem,« je rekel Geturi in se nasmehnil. Le kako, da se je poprej bal teva dekletal. Tudi Vanžiko se je nasmehnila. Strah je popolnoma splahnel. »Zakaj na nevki nisi pripovedoval o svoji ljubezni? Si se bal?« — Vanžiko ga je premeteno pogledala. Geturi se je dostojanstveno nasmehnil, poln zaupanja v svojo moč.

»Kdor ve, kako se velja obnašati, ne pripoveduje dekletu o svoji ljubezni, temveč pride s snubci po našem običaju.« — Geturi je neopazno premaknil novo sandalo in jo prestavil predse. »Le surovi moški, ki ne vedo, kaj je dostojno, pripovedujejo dekletom o tej stvari.«

Vanžiko se je nasmehnila in zmedeno in prestrašeno rekla: »Jaz pa sem vesela, če moški ne pošiljajo svoje prijatelje, temveč sami govorijo. In vseh mi je tudi, če ima moški eno samo ženo.«

Vanžiko je gledala Geturija in čakala, kako bo odgovoril. »Ti, bumbo-džumbo, ne vidiš rada dve ali tri žene? Toda tako je lažje gospodariti!« — Geturi se je glasno zasmehal. »Tega nočem. Dve ali tri žene — to ni prav.« — V Vanžikinem glasu je bilo slišati jezen prizvok.

»Drži. Ena žena zastojuje.«
»Pri eni ženi je ves mož, pri dveh pa samo polovica,« je resno dejala.

Dolgo sta se pogovarjala. Geturi je bil vseh Vanžiko in rada je opazovala njegov obraz in pametne oči, ki so spremljale sleherni nien kretnjo.

»Pridi danes v tingiro. Spet bomo plesali. Premislila bom o tvojih besedah.«

Geturi ni odšel. Sedel je za širokimi bananovimi listi, da ga ne bi videli s ceste, in poslušal, kako Vanžiko prepeva o dekletu, čigar zaročenec je odšel na Indijski ocean. Zadovoljno jo je opazoval, kako je spretno defala.

Z ukrvljenim nožem na dolgem ročaju je rezala bananovo liste. Cele liste je zlagala v sloje; posušeno mehko listje postavilo belo koralno papir — imenitna brisača ali prt. Z ranjenimi listi je pokrivala zemljo med palmami, da se ne bi posušila pod vročimi sončnimi žarki in zgubila vlago.

»Lepo počej, Vanžiko.«
»Če nojem, je veselo in v srcu ni žalosti.«

Vanžiko se je spoprijateljila z Geturijem in mu pripovedovala o svojih težavah.

»Včeraj so vsi lonci, ki sem jih napravila, razpokali med žganjem.« je žalostno rekla. »Hudoben duh je prišel skozi okno. Vsi so razpokali.«

Sleherni Kikuju ve, da lonce izdelujejo samo ženske: za moške je ta posel tabu. Moški se sploh ne smejo približati kraju, kjer izdelujejo lonce. Lahko bi prinesli urok.

»Hudobni duh.« je sočutno rekel Geturi, »naj pače v jamo za zveri, ki so jo pripravili lovci.«

Vanžiko je pripovedovala Geturiju o življenju v rezervatu in mu neopazno pokazala, kako zna delati. Sočasno je opravljala več poslov. Varovala je zemlje pred sušenjem, pripravljala bananovo listje v razne namene in urejala vrt.

Geturi je navdušeno opledoval vrt, ki ga je oskrbovala Vanžiko. Za širokolistnimi bananami, na katerih so viseli težki grozdni plodovi, so stala majhna drevesa papi z zlatimi podolgovatimi plodovi. Med drevesi so bili posajeni grmiči manioke.

Na vejah so bili talismani: kdor bi ukradel plod, bi bil kruto kaznovan.

Zvečer so Geturijevi starši spet odšli na pogajanja v dekletovo kolibo.

Vrnila sta se dokaj pozno. Oče je hodil počasi in dostojanstveno in nosil prazne buče.

Ko je ostal sam z Geturijem, se je starec namrščil in vzdihnil. »Dekle soglašja. Toda lakomni Kiriuki hoče za svojo hčer sto koz in deset krav. Takšnih ljudi poprej ni bilo v našem plemenu.« Ta vest je učinkovala na Geturija kakor hladen dež.

